KONFERENCJE NAUKOWE O AZJI

Jarosław Książek

DWIE KONFERENCJE O SPRAWACH KOREI

Międzynarodowa konferencja naukowa Korea–Polska–Europa Środkowa – perspektywy współpracy Poznań – Jarocin, 14–15 lipca 2002 r.

W dniach 14–15 lipca 2002 r. odbyła się konferencja naukowa poświęcona omówieniu dotychczasowych płaszczyzn współpracy Republiki Korei z Polską, jak też z innymi krajami naszego regionu oraz zarysowaniu możliwości jej rozwinięcia w dziedzinie nauki, kultury, sztuki, literatury i gospodarki. Zorganizowały ją Uniwersytet Adama Mickiewicza w Poznaniu i Hankuk University of Foreign Studies (HUFS). W konferencji wzięli udział, ze strony polskiej przedstawiciele Instytutu Językoznawstwa UAM, Zakładu Informacji Naukowej Instytutu Pedagogiczno-Artystycznego UAM w Kaliszu, Uniwersytetu Warszawskiego oraz innych jednostek naukowych zajmujących się szeroko pojętymi studiami nad Azją Wschodnią, zaś ze strony koreańskiej kierownicy Wydziału Polskiego Instytutu Europy Wschodniej i Bałkanów HUFS, a także naukowcy koreańscy pracujący w uczelniach Europy centralnej. Przybyli także reprezentanci uczelni z Europy Zachodniej – prof. Helmut Wagner (Niemcy, berliński Wolny Uniwersytet), prof. Ans F. Lissen-Hogenberg (Uniwersytet w Amsterdamie).

Uroczystość otwarcia konferencji oprócz uczestników zgromadziła także przedstawiciele władz lokalnych, którzy bardzo ciepło przywitali obecnych i wyrazili gotowość współpracy z organizatorami w przyszłości. Referat inauguracyjny, poświęcony historii i stanowi obecnemu współpracy Instytutu Lingwistyki UAM z partnerami koreańskimi wygłosił prof. J. Bańcerowski. Następnie głos zabrał kierownik Wydziału Polskiego HUFS prof. Byung-Kwon Cheong, przedstawia-

jąc obraz polskich laureatów Nagrody Nobla w literaturze koreańskiej i ich oddziaływanie.

Po wystąpieniach inauguracyjnych rozpoczęto obrady w grupach tematycznych. W ramach pierwszej zaprezentowano konkretne problemy polsko-koreańskiej współpracy naukowej i przedstawiono szereg zagadnień z obszaru zainteresowań badawczych poszczególnych referentów. W ramach drugiej poruszano głównie problematykę lingwistyczną i kwestie związane z badaniami literackimi.

W pierwszej grupie wystąpień odnotować należy prezentacje profesorów M. Walczaka i P. Nowaka dotyczące informacji naukowej w Polsce oraz odniesień do informacji o pozycjach koreańskich w Polsce. Z kolei historyk, prof. Jong-Seok Kim (z-ca dyrektora Wydziału Polskiego HUFs), zapoznał obecnych ze swymi studiami dotyczącymi piłsudczykowskiej PPS. Warto także wymienić głos mgra P. Kamińskiego, który przedstawił ciekawy projekt realizowany przez Książnicę Pomorską *The Buddhist Book Project Poland*.

W grupie „lingwistycznej” wymienić należy referaty prof. R. Huszczy (UW) odnoszące się do cech współczesnego języka koreańskiego, dra Ch. Janasiaka o „koreanizacji” języka prasy w Korei (w latach 1883–1888). W drugiej części obrad prof. J. Świdziński (IL UAM) przedstawił niezwykle plastycznie obraz polskich i koreańskich programów nauczania w zakresie języka ojczystego i literatury, a mgr Hae-Sung Lee (UJ) zarysował problem zmian w strukturach demokratycznych Polski i Republiki Korei (studium porównawcze).

Nie sposób w krótkiej informacji wymienić wszystkie interesujące wystąpienia, należy jednak odnotować, że ukazywały one niezwykle szerokie pola współpracy badaczy polskich i koreańskich, jak też rozmaite sfery wzajemnych zainteresowań. W rozwoju tej współpracy aktywnie uczestniczy ze strony polskiej UAM, mając w HUFs bardzo zaangażowanego partnera. Należy wyrazić życzenie, by konferencja ta, dodajmy zorganizowana bardzo sprawnie, przyczyniła się do zacieśnienia jeszcze współpracy polsko-koreańskiej.

Drugi Dzień koreański w Szkole Głównej Handlowej Warszawa, 13 listopada 2002 r.

„Dzień koreański” w SGH zorganizowały 13 listopada 2002 r. Katedra Zarządzania w Gospodarce SGH i Korea International Cooperation Agency (KOICA) Trainee Association in Poland, przy pomocy Ambasady Republiki Korei w Polsce. Odbył się on w warszawskiej SGH już po raz drugi. Była to impreza mająca charakter seminarium z licznymi, dodajmy od razu bardzo w tym roku atrakcyjnymi, imprezami towarzyszącymi.

„Dzień koreański” 2002 poświęcony został problematyce współpracy gospodarczej. Dominującym jej elementem w latach poprzednich było, niestety, „Da-

ewoo” (a właściwie tylko „Daewoo Motors”), którego kryzys zaciążył niewątpliwie na ocenach tej współpracy. Skłoniło to zapewne organizatorów do zwrócenia uwagi na inny jej aspekt – współdziałania małych i średnich przedsiębiorstw, co ma wielkie perspektywy rozwojowe. Dywersyfikacja kontaktów, oparcie ich na wielu elementach, przy zapewnieniu różnorodności i jasności gry ekonomicznej, stwarzają podstawy rozwoju o wiele stabilniejszej współpracy dwóch tak odległych geograficznie, a zarazem uzupełniających się pod wieloma względami krajów, jak Polska i Republika Korei.

W otwarciu „Dnia koreańskiego” wziął udział Marszałek Senatu RP L. Pastusiak (który przez długi czas przewodniczył także parlamentarnemu kołu Polska–Korea), Ambasador Republiki Korei w Polsce Min-Soon Song, który następnie objął (wraz z prof. Z. Dworzeckim z SGH) współprzewodnictwo obrad. Zarówno marszałek Pastusiak, jak i amb. Song w swych wystąpieniach wskazywali na istniejące ogromne możliwości intensyfikacji współpracy polsko-koreańskiej na wielu, nie tylko czysto gospodarczych, obszarach.

Program naukowy „Dnia koreańskiego” obejmował dwie sesje. Pierwsza z nich obejmowała wystąpienia odnoszące się do niektórych aspektów stosunków polsko--koreańskich, szczególnie do obowiązujących ram prawnych i zakresu współpracy małego i średniego biznesu obu krajów. Jako pierwszy wystąpił dr Jarosław Książek (MSZ RP), który swój referat poświęcił dotychczasowym doświadczeniom i perspektywom rozwoju stosunków Polski i RK. Referent ukazał możliwości dywersyfikacji wzajemnych kontaktów i odejścia od ich dość jednostronnego postrzegania przede wszystkim jako współpracy „Daewoo-Polska”. Prócz sfery gospodarczej należałoby, jego zdaniem, zwrócić baczniejszą uwagę na naukę, kulturę, sztukę, a także na dotychczasowe zaangażowanie Polski w proces rekuncylacji na Półwyspie Koreańskim, co ostatnio nabiera szczególnego znaczenia.

Ze strony koreańskiej jako następny wystąpił dr Hyun-Bong Yang (Dyrektor Departamentu Małego Biznesu w Instytucie Gospodarki i Handlu). Przedstawił on referat: *Rozwój strategii współpracy gospodarczej pomiędzy koreańskimi i polskimi małymi i średnimi przedsiębiorstwami*. Podał w nim analizę dotychczasowy stan współpracy i wskazał na podejmowanie ze strony koreańskiej szeregu inicjatyw (a także przyjęcie konkretnych uregulowań) służących rozszerzeniu takiej współpracy i zwiększeniu jej efektywności. Ze strony polskiej głos zabarała dr Elżbieta Raciniewska (MG RP), prezentując działania swego resortu i rządu służące zaktywizowaniu sektora małego i średniego biznesu w naszym kraju. Chodzi w nich o zapewnienie takim przedsiębiorstwom możliwości wychodzenia na zewnątrz, nawiązywania współpracy z partnerami zagranicznymi.

W ramach drugiej sesji głos zabrał Marcin Rosati – dyrektor ds. sprzedaży i marketingu w „Samsung Electronics Polska”, przedstawiając w swym wystąpieniu, bogato ilustrowanym materiałami audiowizualnymi, profil i kierunki rozwoju tej firmy w Polsce.

Na obu sesjach toczyły się ożywione i – co trzeba podkreślić – wielokierunkowe dyskusje. Obecni pracownicy naukowcy i studenci z SGH, a także wielu innych gości (wśród nich obecny był wicedyrektor Departamentu Azji i Pacyfiku MSZ J. Więclaw z gronem współpracowników) nie tylko zadawali pytania dotyczące referatów, ale przedstawiali też własne, niekiedy bardzo oryginalne sugestie i poglądy związane z całokształtem stosunków polsko-koreańskich.

Wspomnieć też trzeba o imprezach towarzyszących. W przerwie między sesjami można było obejrzeć pokazy walk Taekwondo. W korytarzach uczelni zaprezentowano wystawę pięknych fotosów z tegorocznych Mistrzostw Świata Piłki Nożnej w Republice Korei (były też polskie akcenty!). Po południu zaprezentowano zaś filmy południowokoreańskie.

Należy przyznać, że impreza ta była bardzo pożyteczna, chociażby dla przypomnienia u progu spodziewanej akcesji Polski do UE o znaczeniu innych, poza europejskimi, kierunków w kontaktach międzynarodowych Polski. Ta prezentacja Republiki Korei wzbudziła duże zainteresowanie uczestników i zasługuje z pewnością na kontynuację w latach następnych (z rozszerzeniem listy zaproszonych uczestników o przedstawicieli środowisk naukowych zajmujących się sprawami regionu).